



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

Leaving Certificate Applied 2016

Marking Scheme

ITALIAN

Common Level

Note to teachers and students on the use of published marking schemes

Marking schemes published by the State Examinations Commission are not intended to be standalone documents. They are an essential resource for examiners who receive training in the correct interpretation and application of the scheme. This training involves, among other things, marking samples of student work and discussing the marks awarded, so as to clarify the correct application of the scheme. The work of examiners is subsequently monitored by Advising Examiners to ensure consistent and accurate application of the marking scheme. This process is overseen by the Chief Examiner, usually assisted by a Chief Advising Examiner. The Chief Examiner is the final authority regarding whether or not the marking scheme has been correctly applied to any piece of candidate work.

Marking schemes are working documents. While a draft marking scheme is prepared in advance of the examination, the scheme is not finalised until examiners have applied it to candidates' work and the feedback from all examiners has been collated and considered in light of the full range of responses of candidates, the overall level of difficulty of the examination and the need to maintain consistency in standards from year to year. This published document contains the finalised scheme, as it was applied to all candidates' work.

In the case of marking schemes that include model solutions or answers, it should be noted that these are not intended to be exhaustive. Variations and alternatives may also be acceptable. Examiners must consider all answers on their merits, and will have consulted with their Advising Examiners when in doubt.

Future Marking Schemes

Assumptions about future marking schemes on the basis of past schemes should be avoided. While the underlying assessment principles remain the same, the details of the marking of a particular type of question may change in the context of the contribution of that question to the overall examination in a given year. The Chief Examiner in any given year has the responsibility to determine how best to ensure the fair and accurate assessment of candidates' work and to ensure consistency in the standard of the assessment from year to year. Accordingly, aspects of the structure, detail and application of the marking scheme for a particular examination are subject to change from one year to the next without notice.

2016

CREDITS

Credit 6: 56 – 65	Credit 5: 46 – 55	Credit 4: 36 – 45
Credit 3: 26 – 35	Credit 2: 16 - 25	Credit 1: 7 – 15
	Credit 0: 0 - 6	

(Total Marks: 65)

Questions must be answered in **English** unless stated otherwise. Words in brackets are not necessary for full marks.

Candidates are not penalized for spelling errors where spelling is not being tested.

Answers, however, must be **phonetically recognizable**.

Multiple-choice questions:

- Where 2 answers are ticked and not cancelled = 0 marks.
- Where 2 answers are ticked and 1 answer is cancelled, consider non-cancelled answer.
- Where only one answer is given and is cancelled but correct, consider this as the answer.




LISTENING COMPREHENSION TEST (35 marks)

Question 1 Introductions (6 x 1 mark) **6 marks**




Arber	46	Milan
Lorena	23	Rome
Guido	30	Naples

Question 2 Telephone Numbers (2 x 1 mark) **2 marks**

First Conversation

	066 925 3218	<input type="checkbox"/>
	066 921 2218	<input checked="" type="checkbox"/>
	067 821 2218	<input type="checkbox"/>

Second Conversation

	345 911 8133	<input type="checkbox"/>
	205 925 8133	<input type="checkbox"/>
	345 925 8133	<input checked="" type="checkbox"/>

Question 3 At the Grocer's (4 x 1 mark) **4 marks**

- (a) Apples ✓
- (b) Orange Juice ✓
- (c) Cheese ✓
- (d) €6.20 ✓

Question 4 At the Railway Station

(4 x 1 mark)

4 marks

- (a) 13.20 / 1.20pm
- (b) €10.60
- (c) a one way ticket
- (d) Platform 3

Question 5 Asking for Directions

(4 x 1 mark)

4 marks

First Conversation

- (a) Pharmacy
- (b) Take the first left and it's immediately on the left✓

Second Conversation

- (a) Tourist Office
- (b) Go straight ahead and turn right✓]

Question 6 Likes and Dislikes

(6 x 1 mark)

6 marks

	Likes	Dislikes
Reading	✓	
Television	✓	
Shopping		✓
Cooking	✓	
Pasta	✓	
Meat		✓

Question 7 At the Clothing Store (4 x 1 mark) 4 marks

- (a) Shirt
- (b) White
- (c) €30
- (d) Jacket

Question 8 Trip to Florence (5 x 1 mark) 5 marks

- (a) Hotel ✓
- (b) June
- (c) Swimming pool ✓
- (d) Her mother ✓
- (e) Go to the opera ✓

TOTAL: 6 + 2 + 4 + 4 + 4 + 6 + 4 + 5 = 35 MARK

READING COMPREHENSION AND WRITTEN EXERCISE

Questions to be answered in English, unless stated otherwise. Marks are not deducted for spelling errors. Words in brackets are not necessary for full marks. Synonyms are accepted for full marks. Italian words should be transcribed correctly.

Question 1: (5 x 1 mark)

5 marks

- (a) Vigili Fuoco
Ospedale ✓
Questura
- (b) FIORAIO ✓
FRUTTIVENDOLO
OTTICO
- (c) In a train station
In a library ✓
In a supermarket
- (d) DEPARTURES ✓
ARRIVALS
INFORMATION POINT
- (e) RISTORANTE
PARCHEGGIO
SALA GIOCHI ✓

Question 2:

5 marks

- (a) Venice (1 mark)
- (b) True ✓ (1 mark)
- (c) Monday to Thursday (1 mark per day)
- (d) **One of:** Telephone, Email (1 mark)

Question 3:

5 marks

- (a) **One of:** Chicken (Soup), Fish (Soup) (1 mark)
- (b) **One of:** Roast Lamb, Grilled Steak (1 mark)
- (c) **Two of:** Beans, Peas, Tomatoes (1 mark per vegetable)
- (d) **One of:** Fresh Strawberries,
Pear Cake/ Pear Tart/ Pear Pie (1 mark)

Question 4: (5 x 1 mark)

5 marks

- (a) November
- (b) Livorno
- (c) Four
- (d) Athens ✓
- (e) **One of:** Water Sports / Aquatic Sports, Going to the Cinema

Question 5: (5 x 1 mark)

5 marks

Nome: Lorenzo
Cognome: Nesoli
Via: Giampapa
Numero: 21
Città di Nascita: Messina

Question 6: (5 x 1 mark)

5 marks

fratello bella preferito piace Torino

Mi chiamo Giorgio. Ho un **fratello** e tre sorelle. Abito a **Torino**. È una città molto **bella**. Il mio cantante **preferito** è Jovanotti. Mi **piace** mangiare la frutta.

TOTAL 5 + 5 + 5 + 5 + 5 + 5 = 30 MARKS

LCA 2016

ITALIAN

CD Script for Listening Comprehension

- Ciao. Sono Arber. Ho 46 anni. Sono di Milano.
- Salve. Mi chiamo Lorena. Ho 23 anni. Vivo a Roma.
- Buongiorno. Mi chiamo Guido. Ho 30 anni. Vengo da Napoli.

- Pronto?
 - *Buongiorno, mi chiamo Luca. Vorrei parlare con Fabio per favore.*
- Mi dispiace, non è in ufficio al momento.
 - *Posso lasciare il mio numero?*
- Certo.
 - *È 066 921 2218.*
- Allora, **066..921..2218..** È giusto?
 - *Perfetto, grazie. Arrivederci.*
- Hai il numero di un medico?
 - *Sì, c'è un medico molto bravo qui accanto. Si chiama Leo Monti e il suo numero è 345 925 8133.*
- **345 925 8133?**
 - *Esatto!*

- Buongiorno, mi dica.
 - *Vorrei un chilo di mele, per favore.*
- Così va bene?
 - *Esatto. E mi può anche dare una bottiglia di succo d'arancia?*
- Ecco, il succo d'arancia. Basta così?
 - *Mi dà anche un po' di formaggio, quello lì?*
- Oh sì certo.....allora un chilo di mele, una bottiglia di succo d'arancia e il formaggio.
 - *Esatto. quant'è?*
- Sono €6.20.
 - *Bene €6.20. Grazie!*

- Buongiorno. Come posso aiutarLa?
 - *Buongiorno. A che ora parte il prossimo treno per Verona?*
- Alle 13.20.
 - *Quant'è il biglietto?*
- Solo andata costa €10.60
 - *Perfetto, allora un biglietto di sola andata, per favore.*
- Ecco qui.
 - *Grazie. Da che binario parte?*
- Dal binario tre, signore.
 - *Grazie mille.*

- Scusi, per andare in farmacia?
 - *Aspetta... una farmacia...
Allora, deve prendere la prima a sinistra e la farmacia è subito sulla sinistra.*
- Ho capito, non è lontano! Grazie.
 - *Di niente!*
- Mi scusi signora. C'è un ufficio turistico qui vicino?
 - *Sì, ce n'è uno grande qui vicino. Deve andare dritto e poi deve girare a destra.*
- Allora ...vado dritto e giro a destra?
 - *Sì, esatto.*
- Benissimo, grazie.

- Francesca, cosa ti piace fare nel tuo tempo libero?
 - *Mi piace leggere e guardare la televisione.*
- E nel weekend, fai shopping per esempio?
 - *No, non mi piace fare shopping.
Per il weekend mi piace cucinare perché ho più tempo.*
- Ti piace mangiare italiano?
 - *Sì, adoro la pasta. Ma non mi piace la carne perché sono vegetariana.*

- Buongiorno, mi serve una camicia.
 - *Una camicia di che colore, signore?*
- Bianca.
 - *Un momento... Questa è bianca.*
- Va bene, mi piace questa camicia. Quanto costa?
 - *Costa trenta euro.*
- Va bene e voglio comprare anche una giacca.

- *Una giacca...vediamo...*
- Ecco! mi piace questa qui!

- Cosa pensi di fare per le tue vacanze quest'anno?
 - *Quest'anno spero di andare a Firenze. Ho già prenotato un bell'albergo vicino al centro.*
- Bello! Quando vai?
 - *Vado a giugno per una settimana.*
- Giugno è un bel mese ma fa caldo.
 - *Quest'albergo ha una bella piscina.*
- Con chi vai?
 - *Vado con mia madre. Lei vorrebbe andare a vedere un'opera classica. Ho già comprato i biglietti!*
- Buon viaggio!

